

05.525.5.2013 *ll*

## OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO



Data i miejsce złożenia oferty  
(wypełnia organ administracji publicznej)

*P. A. Marchalski*  
*08.07.13*  
*[Signature]*  
OFERTA/OFERTA WSPÓLNA<sup>1)</sup>

**ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ(-YCH)/PODMIOTU (-ÓW), O KTÓRYM (-YCH) MOWA W  
ART. 3 UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIECZNIA 2003 r.  
O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO I O WOLONTARIACIE  
(Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536)<sup>1)</sup>,  
REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO**

**Ochrona zdrowia – przeciwdziałanie alkoholizmowi.**  
(rodzaj zadania publicznego<sup>2)</sup>)

**„Organizacja czasu wolnego podczas przerwy wakacyjnej dla dzieci i młodzieży  
zagrożonych patologią uzależnień”**  
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od 01.08.2013 r. do 15.09.2013 r.

**W FORMIE  
~~POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO~~/WSPIERANIA REALIZACJI  
ZADANIA PUBLICZNEGO<sup>1)</sup>**

**PRZEZ**

**MIASTO JELENIA GÓRA**  
(organ administracji publicznej)

składana na podstawie przepisów działu II rozdziału 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.  
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

*ll*



## II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej<sup>10)</sup>

Nie dotyczy

## III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji

### 1. Krótka charakterystyka zadania publicznego

Celem zadania jest zorganizowanie czasu wolnego podczas przerwy wakacyjnej dla dzieci i młodzieży z Jeleniej Góry, którzy nie wyjechali na zorganizowany wypoczynek letni. Kolejnym celem jest propagowanie zdrowego stylu życia poprzez udział dzieci i młodzieży w imprezach sportowych organizowanych w miejscu zamieszkania. Uczestnicy będą mogli brać czynny udział w zajęciach sportowo-rekreacyjnych, w imprezach oraz uczestniczyć jako kibice i wolontariusze w widowiskach sportowych organizowanych w trakcie wakacji przez KKS (turnieje). W pierwszym przypadku głównym bodźcem oddziaływania będzie aktywność fizyczna, zaś w drugim uczestnicy będą mogli zaspokoić swoje wrażenia wizualne i estetyczne, co w przyszłości będzie skutkowało ukształtowaniem pozytywnych postaw również jako kibiców. Organizacja tego typu imprez pozwoli na zagospodarowanie czasu wolnego podczas wakacji i odciążenie dzieci, i młodzieży od zagrożeń wynikających z braku pomysłu na spędzenie czasu wolnego (alkohol, papierosy, narkotyki, rozboje itp.). Organizatorzy zakładają, że realizując zadanie obejmą 2 grupy wiekowe: dzieci ze szkoły podstawowej oraz młodzież ze szkoły gimnazjalnej - łącznie ok. 60-80 osób, które będą uczestniczyć w zaproponowanych formach zajęć i imprezach.

### 2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków

Zadanie ma na celu dotarcie do rzeszy odbiorców (dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjalnych), którzy nie wyjechali na wakacje lub wrócili z nich i nie mają co robić. Rodzice nie mają dla nich czasu, gdyż zaabsorbowani są pracą, a dzieci pozostają same sobie. Pragniemy dotrzeć do dzieci i młodzieży, która nie ma pomysłu na spędzenie czasu wolnego w trakcie pobytu w mieście podczas wakacji. Około 80% dzieci i młodzieży (adresatów naszego zadania) pozostaje w mieście na wakacje. Chcąc uatrakcyjnić im czas wolny zachęcimy do aktywnego wypoczynku, który zaowocuje pozytywnymi zachowaniami w dziedzinie szeroko pojętej kultury fizycznej.

### 3. Opis grup adresatów zadania publicznego

Adresatami będą dzieci i młodzież z jeleniogórskich szkół podstawowych i gimnazjalnych. W zajęciach weźmie udział ok. 60 - 80 osób w różnych kategoriach wiekowych. Organizacja zajęć i imprez sportowych pozwoli wziąć w nich udział dzieciom i młodzieży z rodzin patologicznych oraz rodzin, których nie było stać na zorganizowanie wypoczynku letniego.

### 4. Uzasadnienie potrzeby dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.<sup>11)</sup>

Nie dotyczy

AK

**5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/oferenci<sup>4)</sup> otrzymał/otrzymali<sup>4)</sup> dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji .<sup>11)</sup>**

Nie dotyczy

**6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji**

1. Zaszczepienie nawyku aktywnego spędzania czasu wolnego.
2. Wdrożenie do obiektywnej oceny widowisk sportowych jako kibic.
3. Zachęcenie do pracy jako wolontariusz przy organizacji imprez sportowych.
4. Zachęcenie do uprawiania gry w piłkę nożną w stowarzyszeniach działających na terenie Jeleniej Góry.

**7. Miejsce realizacji zadania publicznego**

Miejszem realizacji zadania będzie baza sportowa Szkoły Podstawowej nr 8 (boiska szkolne, sala gimnastyczna – w przypadku niepogody). Stadion sportowy Karkonoskiego Klubu Sportowego „JELENIA GÓRA” w Parku Paulinum termin – od 1.08. do 31.08.2013r.

**8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego<sup>12)</sup>**

1. Informacja do mediów o realizacji zadania.
2. Zabezpieczenie miejsc na zajęcia.
3. Nabór uczestników z poszczególnych kategorii wiekowych.
4. Prowadzenie zajęć na salach i boiskach sportowych.
5. Przeprowadzenie turnieju piłki nożnej Orlików - udział w imprezie sportowej jako zawodnik, sędzia, kibic i wolontariusz.
6. Podsumowanie – zakończenie zajęć.
7. Sprawozdania z przeprowadzonego zadania, rozliczenie.

dk

## 9. Harmonogram<sup>13)</sup>

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 01.08.2013 r. do 15.09.2013 r.		
Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego <sup>14)</sup>	Termin realizacji poszczególnych Działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania pub.
1. Informacja do mediów o realizacji zadania	01.08.	Oferent
2. Zabezpieczenie miejsc na zajęcia	01.08.	Oferent
3. Nabór uczestników z poszczególnych kategorii wiekowych	01.08. – 31.08.	Oferent
4. Prowadzenie zajęć na salach i boiskach sportowych	01.08. – 31.08.	Oferent
5. Przeprowadzenie turnieju piłki nożnej Orlików - udział w imprezie sportowej jako zawodnik, sędzia, kibic i wolontariusz.	16.08. - 18.08.	Oferent
6. Podsumowanie – zakończenie zajęć	Do końca sierpnia	Oferent
7. Sprawozdania z przeprowadzonego zadania, rozliczenie.	do 15.09.	Oferent

## 10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego<sup>1</sup>

1. Czynny udział w zajęciach sportowych ok. 60 - 80 uczniów jeleniogórskich szkół.
2. Popularyzacja gry w piłkę nożną wśród najmłodszych mieszkańców naszego miasta.
3. Stworzenie możliwości oglądania imprez piłkarskich w wydaniu drużyn dziecięcych .
4. Uczestnictwo w imprezie sportowej jako zawodnik, kibic, sędzia i wolontariusz.
5. Realizacja zadania pozwoli na przeciwdziałanie alkoholizmowi.

## IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

### 1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów <sup>16)</sup>	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup> (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
I	Koszty merytoryczne <sup>18)</sup> po stronie KKS JELENIA GÓRA (nazwa Oferenta) <sup>19)</sup> :							
	1) Transport	-	-	-	-	-	-	-
	2) Wynagrodzenie osób obsługujących zadanie	5	1.200,00	osoby	6000,00	4000,00	-	2000,00
	3) Ekwiwalent sędziowski	4	200,00	osoby	800,00	800,00		
	4) Wyżywienie	1	900,00	m-c	900,00	400,00	500,00	-
	5) Nagrody indywidualne i zespołowe	1	500,00	m-c	500,00	500,00		-
II	Koszty obsługi <sup>20)</sup> zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie KKS JELENIA GÓRA (nazwa Oferenta) <sup>19)</sup> :							
	1) Zabezpieczenie medyczne	1	300,00	m-c	300,00	-	-	300,00
	2) Obsługa – księgowość, konserwator (gospodarz)	1	500,00	m-c	500,00	-	-	500,00
III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie KKS JELENIA GÓRA (nazwa Oferenta) <sup>19)</sup> :							
	1) Sprzęt i przybory sportowe	1	500,00	m-c	500,00	500,00	-	-
	2) Przygotowanie boiska (paliwo do kosiarki)	1	300,00	m-c	300,00	300,00		
IV	Ogółem:				9800,00	6500,00	500,00	2800,00

## 2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	6500,00 6420,00	66%
2	Środki finansowe własne <sup>17)</sup>	500,00	5%
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) <sup>11)</sup>	-	-
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup>	-	-
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) <sup>17)</sup>	-	-
3.3	pozostałe <sup>17)</sup>	-	-
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	2800,00	29%
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	9800,00 9420,00	100 %

## 3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych<sup>21)</sup>

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wniosek (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
Nie dotyczy	-	-	-

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

- Osoby zaangażowane do pracy w realizacji zadania (szkoleniowcy) przepracują w sumie łącznie 50 godzin na jego potrzeby.
- Praca pozostałych członków stowarzyszenia będzie miała charakter także społeczny (księgowość, zabezpieczenie medyczne, przygotowanie boisk).
- Obiekt oraz przybory klubu zostaną udostępnione nieodpłatnie na czas realizacji zadania.

## V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

### 1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego<sup>22)</sup>

**Kadra szkoleniowa realizująca zadanie składa się z wykwalifikowanych trenerów z przygotowaniem pedagogicznym oraz przeszkoleniem w zakresie pierwszej pomocy:**

**Grzegorz Królikowski** – trener II klasy piłki nożnej, nauczyciel wychowania fizycznego z tytułem magistra.

**Magdalena Harapin** – n-l wychowania fizycznego z przygotowaniem pedagogicznym i tytułem licencjata, magister fizjoterapii.

**Leszek Harapin** - trener I klasy piłki nożnej, nauczyciel wychowania fizycznego z tytułem magistra.

**Jacek Kołodziejczyk** - instruktor piłki nożnej, nauczyciel wychowania fizycznego z tytułem magistra.

**Krzysztof Pietrzyk** – trener II klasy piłki nożnej, nauczyciel wychowania fizycznego z tytułem magistra.

**Robert Zapora** - instruktor piłki nożnej, nauczyciel wychowania fizycznego z tytułem magistra .

**Paweł Walczak** - instruktor piłki nożnej, magister fizjoterapii.

### 2. Zasoby rzeczowe oferenta/offerentów<sup>1)</sup> przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania<sup>23)</sup>

Oferent posiada własne pomieszczenie wyposażone w niezbędny sprzęt biurowy umożliwiający sprawne przygotowanie imprezy – komputer, drukarka, faks. Klub dysponuje także stadionem piłkarskim, który dostosowany jest do organizacji treningów i turniejów, który wyposażony jest w przybory i przyrządy sportowe. Przewidujemy także przeprowadzenie zajęć na terenie Szkoły Podstawowej nr 8, która posiada boiska piłkarskie oraz salę gimnastyczną.

- Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju (ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

Od 10 lat Klub organizuje szkolenia adresowane do uczniów szkół podstawowych z terenu miasta Jeleniej Góry. Od początku swojego istnienia jest organizatorem wielu imprez sportowych o charakterze rekreacyjnym i masowym. Co roku organizujemy cykl halowych turniejów piłki nożnej na hali (w okresie jesienno-zimowym) oraz na boiskach otwartych ( w okresie wiosenno-letnim). Wiele przeprowadzonych przez nas imprez miało charakter międzynarodowy. Organizowaliśmy mecze towarzyskie i charytatywne z udziałem drużyn piłkarskich z polskiej, czeskiej, rosyjskiej i ukraińskiej Ekstraklasy. Większość zadań realizowanych było we współpracy z administracją publiczną. Od 2006 r. Klub organizuje obozy szkoleniowe w okresie ferii zimowych i wakacji dla poszczególnych grup szkoleniowych /nad morzem, jeziorami/ , w czasie których realizowany był program terapeutyczny przeznaczony dla dzieci i młodzieży zagrożonych patologią uzależnień.

4. Informacja, czy oferent/oferenci<sup>4)</sup> przewiduje(-ą) zlecać realizację zadania publicznego w trybie, o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Nie przewidujemy zlecenia zadania innym podmiotom.

Oświadczam (-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta/offerentów<sup>1)</sup>;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie/niepobieranie/<sup>1)</sup> opłat od adresatów zadania;
- 3) oferent/oferenci<sup>4)</sup> jest/są<sup>1)</sup> związany(-ni) niniejszą ofertą do dnia **15.09.2013 r.**
- 4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
- 5) oferent/oferenci<sup>1)</sup> składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)/zalega(-ją)<sup>1)</sup> z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne<sup>1)</sup>;
- 6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym/właściwą ewidencją<sup>4)</sup>;
- 7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

GLÓWNY KSIĘGOWY  
Karkonoski Klub Sportowy  
"JELENIA GÓRA"  
Sylvia Koperek

PREZES  
Karkonoskiego Klubu Sportowego  
"JELENIA GÓRA"  
Andrzej Szustak

(podpis osoby upoważnionej  
lub podpisy osób upoważnionych  
do składania oświadczeń woli w imieniu  
oferenta/offerentów<sup>3)</sup>)

Data 03.07.2013 r.

Załączniki:

1. Kopia aktualnego odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego  
Poświadczenie złożenia oferty<sup>25)</sup>

**URZĄD MIASTA**  
**JELENIA GÓRA**  
WYDZIAŁ DIALOGU SPOŁECZNEGO  
Plac Ratuszowy 58, 58-500 JELENIA GÓRA

Wpl. dnia 03.07.2013 Podpis

Adnotacje urzędowe<sup>25)</sup>

ok